

29.08.2007

138

Ettevõtte registrinumber 10060687
Linn Tallinn

MAJANDUSAASTA ARUANNE

Majandusaasta algus 01.01.2006
Majandusaasta lõpp 31.12.2006

Ettevõtte nimetus OÜ Biotehnik
Aadress Magdaleena 15-18, Tallinn 11312
E-mail bioteh@infonet.ee
Telefon 674 8030
Faks 655 6642

Põhitegevusala Meditsiiniaparatuuri paigaldus, tehniline hooldus ja remont

Tegevjuht Isaak Vainstein, direktor

Audiitorkontroll N. Pištšuhhina 56 58746

Lisatud dokumendid
1. Audiitori järeldusotsus
2. Kasumi jaotamise ettepanek

Audiitori järeldusotsus OÜ BIOTEHNIK osanikule.

Oleme auditeerinud OÜ Biotehnik 31.detsembril 2006.a. lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet, mis on esitatud lehekülgedel 3 kuni 17. Nimetatud raamatupidamise aastaaruande õigsuse eest vastutab ettevõtte juhatuse. Meie ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta.

Sooritasime auditi kooskõlas Eesti Vabariigi auditeerimiseeskirjaga. Nimetatud eeskiri nõuab, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, ega raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi. Auditi käigus oleme väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad. Meie audit hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvame, et meie audit annab piisava aluse arvamus avaldamiseks.

Oleme seisukohal, et ülalmainitud raamatupidamise aastaaruanne kajastab kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga olulises osas õigesti ja õiglaselt OÜ Biotehnik finantsseisundit seisuga 31 detsember 2006 ning siis lõppenud aruandeperioodi majandustulemust ja rahavoogusid.

Tallinn, 07 juuni 2007.a.

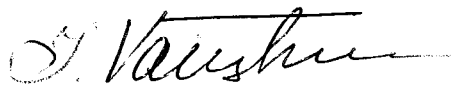
Vannutatud audiitor
N. Pištšuhhina
Tunnistus nr.398



Majandusaasta kasumi jaotamise ettepanek

Jaotamata kasum 2005	1 604 831
Aruandekasum 2006	675 934
Jaotamata kasum 2006	2 280 765

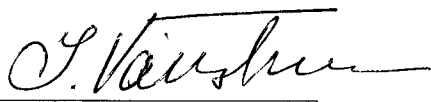
Juhatuse liige



Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamisbilanss	4
Kasumiaruanne	5
Juhatuse deklaratsioon	6
Rahavoogude aruanne	7
Omakapitali muutuste aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvutuspõhimõtted	9
Lisa 1 Raha	10
Lisa 2 Varud	10
Lisa 3 Põhivara	11
Lisa 4 Laenukohustused	12
Lisa 5 Kapitalirendiga soetatud varad	13
Lisa 6 Maksuvõlad	13
Lisa 7 Viitvõlad ja tulevaste perioodide ettemakstud tulud	14
Lisa 8 Osanike nimekiri	14
Lisa 9 Müügitulu	15
Lisa 10 Muud äritulud ja muud ärikulud	15
Lisa 11 Kaubad, toore, materjal ja teenused	16
Majandusaasta aruande eessõna ja allkirjad	17

Juhatuse liige



Tegevusaruanne

Firma tegevusalad:

Meditstiinitehnika remont, hooldus, müük

Palgakulud moodustavad 803 510.00, s.h. juhatuse liikme töötasu 112 000.00

Töötajate arv aasta alguseks 9

Töötajate arv aasta lõpuks 9

Tulevikuplaanid:

Turu-uuringud, tegevuse laiendamine, uute klientide ja partnerite otsimine.

Majandusaasta algus: 01.01.2006

Majandusaasta lõpp: 31.12.2006

Juhatus otsustas dividende mitte välja maksta.

2006 majandusaasta raamatupidamisaruande koostamisel olulisi sündmusi polnud.

Peamised finantssuhtarvud

	<u>2006</u>	<u>2005</u>
ROA	13%	4%
ROE	29%	7%
Puhasrentaablus	6%	2%
Käibe kasv	63%	15%

Suhtarvude arvutamisel kasutatud valemeid:

ROA (%) = puhaskasum/varad kokku * 100

ROE (%) = puhaskasum/omakapital kokku * 100

Puhasrentaablus (%) = puhaskasum/müügitulu * 100

Käibe kasv (*) = (müügitulu 2006-müügitulu 2005)/müügitulu 2005 * 100

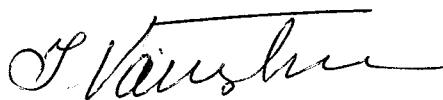
Juhatuses liige



Bilanss
(kroonides)

	Lisa	31.12.2006	31.12.2005
VARAD			
Käibevara			
Raha	1	1 983 883	925 979
Nõuded ostjate vastu		2 480 550	938 446
Ettemaksed teenuste eest		21 222	9 570
Varud	2	292 652	448 460
Käibevara kokku		4 778 307	2 322 455
Põhivara			
Materiaalne põhivara (jääkmaksumuses)	3	343 242	428 176
Põhivara kokku		343 242	428 176
VARAD KOKKU		5 121 549	2 750 631
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	4-5	1 120 955	662 696
Ostjate ettemaksed kaupade ja teenuste eest		249 775	9 280
Võlad tarnijatele		680 541	10 059
Muud lühiajalised võlad			
Maksuvõlad	6	264 679	94 160
Viitvõlad ja tulevaste perioodide ettemakstud tulud	7	148 497	135 465
Lühiajalised eraldised		332 337	163 756
Lühiajalised kohustused kokku		2 796 784	1 075 416
Pikaajalised kohustused			
Pikaajalised laenukohustused			26 384
Pikaajalised kohustused kokku	4-5		26 384
KOHUSTUSED KOKKU		2 796 784	1 101 800
Omakapital			
Osakapital	8	40 000	40 000
Kohustuslik reservkapital		4 000	4 000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum		1 604 831	1 490 578
Aruandeaasta kasum (kahjum)		675 934	114 253
OMAKAPITAL KOKKU		2 324 765	1 648 831
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL KOKKU		5 121 549	2 750 631

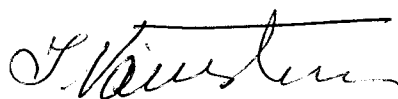
Juhatuse liige



Kasumiaruanne

Äritulud	Lisa	2006	2005
1. Realiseerimise netokäive	9	12 065 430	7 393 576
4. Muud äritulud	10	127 957	254 076
Äritulud kokku		12 193 387	7 647 652
Ärikulud			
5. Kaubad, toore, materjal ja teenused	11	-9 372 363	-5 564 874
6. Mitmesugused tegevuskulud		-943 627	-966 001
7. Tööjõu kulud		-1 039 330	-874 509
s.h. 7.a. Palgakulu		-771 760	-657 473
7.b. Sotsiaalmaksud		-265 158	-213 891
7.c. Töötuskindlustus		-2 412	-3 145
8. Kulum		-101 028	-86 406
s.h. 8.a. Põhivara kulum ja väärtuse langus	3	-101 028	-86 406
9. Muud ärikulud	10	-57 195	-31 990
Ärikulud kokku		-11 513 543	-7 523 780
Ärikasum (-kahjum)		679844	123 872
11. Finantskulud			
11.c. intressikulud		-3 910	-9 619
Finantskulud kokku		-3 910	-9 619
Kasum (-kahjum) majandustegevusest		675 934	114 253
Kasum (-kahjum) enne tulumaksustamist		675 934	114 253
Aruandeaasta puhaskasum (-kahjum)		675 934	114 253

Juhatusel liige



Juhatuse deklaratsioon

Äriühingu juhatus on äriseadustikust lähtuvalt koostanud raamatupidamise aastaaruande, mis õigesti ja õiglaselt kajastab äriühingu vara, kohustusi ja omakapitali ning majandustegevuse tulemust.

2006 majandusaasta aruande koostamisel rakendatud põhimõtted, arvestusmeetodid ja hindamiselused on kooskõlas EV hea raamatupidamistava nõuetega.

Vara ja kohustusi on hinnatud kaalutletud ja konservatiivsetel alustel.

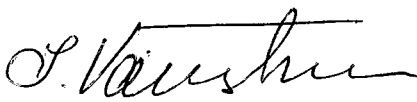
Juhatuse hinnangul osaühing Biotehnik, registrikood 10060687, on jätkuvalt tegutsev majandusüksus.

2006 majandusaasta aruanne oli koostatud 07.06.2007.a.



Juhatuse liige
Isaak Vainstein

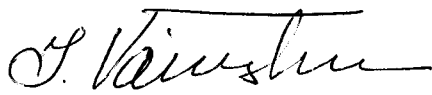
Juhatuse liige



RAHAVOOGUDE ARUANNE

	2006	2005
1. RAHAVOOD ÄRITEGEVUSEST		
1.1. Puhaskasumi mõju rahavoogudele		
1.1.1. Puhaskasum	675 934,00	114 253,00
1.1.2. Materiaalse ja immateriaalse põhivara amortisatsioon	101 028,00	86 406,00
1.1.3. Kasum (-), kahjum (+) põhivara müügist		- 77 966,00
1.1.4. Kasum (-), kahjum (+) pikaajalistest investeeringutest, arvestatud kapitaliosaluse meetodil		
1.1.5. Kasum (-), kahjum (+) põhivara mahakandmisest		
Kokku 1.1. Rahavoogude muutus puhaskasumist kokku	776 962,00	122 693,00
1.2. Rahavoogude muutus käibekapitali muutusest (v.a. rahalised vahendid)		
1.2.1. Lühiajalistest (aktsiate ja väärtpaberite) finantseerimistest		
1.2.2. Nõuetest ostjatele	- 1 542 104,00	- 179 697,00
1.2.3. Mitmesugustest nõuetest		
1.2.4. Aruandeperioodi laekumata tuludest	13 032,00	23 157,00
1.2.5. Tulevaste perioodide kuludest		
1.2.6. Varudest	155 808,00	228 374,00
1.2.7. Võlakohustustest		
1.2.8. Ettemaksetest ostjatelt	240 495,00	- 26 488,00
1.2.9. Hankijatele tasumata võlgadest	670 482,00	- 5 681,00
1.2.10. Muudest võlgnevustest	168 581,00	29 693,00
1.2.11. Maksuvõlgadest	170 519,00	- 32 697,00
1.2.12. Aruandeaasta väljamaksmata kuludest		
1.2.13. Muudest tulevaste perioodide kuludest	- 11 652,00	2 532,00
Kokku 1.2. Rahavoogude muutused käibekapitali muutustest	- 134 839,00	39 193,00
Kokku 1.1. + 1.2. Rahavood äritegevusest	642 123,00	161 886,00
2. RAHAVOOD INVESTEERIMISEST		
2.1. Laekumised pikaajaliste finantsinvesteeringute müügist	431 875,00	689 080,00
2.2. Aruandeaasta pikaajalised finantsinvesteeringud		
2.3. Laekumised põhivara müügist		77 966,00
2.4. Laekumised põhivara mahakandmisest		
2.5. Kulutused põhivara (materiaalse ja immateriaalse) ostuks	- 16 094,00	- 480 084,00
2.6. Lõpetamata ehituse kulud		
2.7. Ettemaksed põhivara eest		
Kokku 2. Rahavood investeerimisest	415 781,00	286 962,00
3. RAHAVOOD FINANTSEERIMISEST		
3.1. Saadud pikaajalised laenud		
3.2. Muud pikaajalised võlad		
3.3. Aktsiakapitali nimiväärtuse suurenemine või vähenemine		
3.4. Aazio		
3.5. Omaaktsiad		
3.6. Väljamakstud dividendid (v.a. omaaktsiatega väljamakstud dividendid)		
Kokku 3. Rahavood finantseerimisest	-	-
KOKKU RAHAJÄÄGI MUUTUS	1 057 904,00	448 848,00

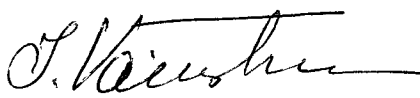
Juhatuse liige



Omakapitali muutuste aruanne 2006

	Osa- kapital	Kohus- tuslik reserv- kapital	Jaotamata kasum	Kokku
Saldo	40 000	4 000	1 490 578	1 534 578
31.dets. 2004				
Aruandeperioodi puhaskasum			114 253	114 253
Saldo	40 000	4 000	1 604 831	1 648 831
31.dets. 2005				
Aruandeperioodi puhaskasum			675 934	
Saldo	40 000	4 000	2 280 765	2 324 765
31.dets. 2006				

Juhatuse liige



Raamatupidamise aastaaruande lisad**Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamiselused**

OÜ Biotehnik raamatupidamisaruanded on koostatud vastavuses hea raamatupidamistava ja Eesti Vabariigis kehtiva raamatupidamise seadusega. OÜ Biotehnik on registreeritud ja tegutseb Eesti Vabariigis. OÜ Biotehnik ainuosanik on residendist eraisik.

Arvestuse alused

Finantsaruanded on koostatud soetusmaksumuse printsiibil. Kõik olulised majandustehingud, mis toimuvad peale bilansipäeva, kuid enne aastaaruande kinnitamist, kajastatakse aruandeaastal. OÜ Biotehnik raamatupidamisarvestus ja finantsaruanded on koostatud Eesti kroonides.

Välisvaluutas fikseeritud tehingute, aktive ja passivate arvestus

Välisvaluuta aktivad ja passivad on bilansis kajastatud Eesti kroonides 31. detsembril kehtinud Eesti Panga kursiga.

Välisvaluutas fikseeritud majandustehingud kajastatakse Eesti kroonides, kasutades tehingupäeval kehtinud Eesti Panga kurssi. Tulud ja kulud kajastatakse tehingu teostamise hetkel.

Ebatõenäoliselt laekuvate nõuete arvestus

Nõue muutub ebatõenäoliselt laekuvaks, kui nõude laekumise tähtajast on möödunud üle 210 päeva või juhul, kui juhtkonnal on enne seda põhjendatud kahtlusi nõude laekumise osas.

Ebatõenäoliselt laekuvad nõudesummad kantakse kuludesse, hilisemal laekumisel koostatakse vastupidine lausend. 2006.a. ei ole nõudeid lootusetuks ja ebatõenäoliseks hinnatud.

Varude hindamine

Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või netto realiseerimismaksumus. Soetusmaksumuse ja netto realiseerimismaksumuse vahe kantakse aruandeaasta kuludesse.

Varude hindamise aluseks on füüsiline inventuur. Varude hindamisel rakendatakse kaalutud keskmise soetushinna meetodit.

Materiaalne põhivara

Põhivara võetakse arvele soetusmaksumuses, millest arvatakse maha kogunenud kulum. Põhivaradeks on varad, mille soetusmaksumus on suurem kui 7000 krooni ja kasutusaeg pikem kui 1 aasta. Kulumit arvestatakse lineaarsel meetodil põhivara hinnangulise kasutusaaja järgi. Kulumit on arvestusaastal arvestatud 20 – 40 % soetusmaksumuselt.

Arvestusaastal soetas ettevõtte põhivara (laptop scnf6471x62) hinnaga 16 094 krooni.

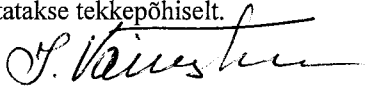
Kohustuste hindamine

Lühiajaliseks loetakse kohustust, mille maksetähtaeg on bilansipäevast arvestades üks aasta või lühem. Pikaajalised on need kohustused, mille maksetähtaeg on üle aasta.

Tulude arvestus

Tulude arvestamisel lähtutakse EV Raamatupidamise Toimkonna juhendist "Müügitulu määramine realiseerimise printsiibi alusel". Realiseerimise momendiks loetakse omandiõiguse üleminekut ostjale. Müügitulu kajastatakse tekkepõhiselt.

Juhatusel liige



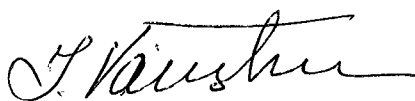
Lisa 1 Raha

	<u>31.12.2006</u>	<u>31.12.2005</u>
Sularaha kassas	114	17 324
Pangakontod	1 983 769	908 655
Raha kokku	1 983 883	925 979

Lisa 2 Varud

	<u>31.12.2006</u>	<u>31.12.2005</u>
Müügiks ostetud kaubad	264 120	338 205
Ettemaksed varude eest	28 532	110 255
Varud kokku	292 652	448 460

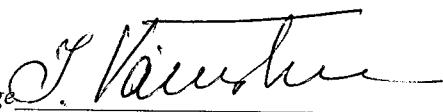
Juhatuse liige



Lisa 3 Põhivara

	Soetus- maksumus	Akumuleeritud kulum	Jääkväärtus
Muu materiaalne põhivara			
Jääk aasta algul	114 862	89 407	25 455
Aasta jooksul			
Ostetud	16 094		
Arvestatud kulum		5 016	
Jääk aasta lõpul	130 956	94 423	36 533
Masinad			
Jääk aasta algul	480 084	77 363	402 721
Arvestatud kulum		96 012	
Jääk aasta lõpul	480 084	173 375	306 709
Materiaalne põhivara kokku			
Jääk aasta algul	594 946	166 770	428 176
Aasta jooksul			
Ostetud	16 094		
Arvestatud kulum		101 028	
Jääk aasta lõpul	611 040	267 798	343 242

Juhatuse liige



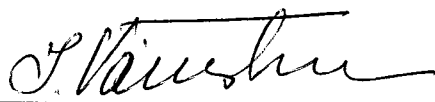
Lisa 4 Laenukohustused

Laenuandja	Laenu jääk aasta alguseks	Tagastamise tähtaeg	Intressi %	Tagastatud	Laenu jääk aasta lõpuks
I. Vainstein Laenuleping 9	538 531	31.12.2006	-	538 531	-
T.Kalašnikova Laenuleping 10	-	30.06.2007	-	-	500 000
I. Vainstein Laenuleping 11	-	31.12.2007	-	-	594 571
Kokku	538 531			538 531	1 094 571

Kapitalirendi kohustused	Saldo 31.12.05	12 kuu jooksul	1 aasta jooksul	Intressi määr
Hansapank Leping 0092070L	63 038	63 038	-	5%
Hansapank Leping 0100578L	87 511	61 127	26 384	5%
Kokku kapitalirendi kohustused	150 549	124 165	26 384	

Kapitalirendi kohustused	Saldo 31.12.06	12 kuu jooksul	1 aasta jooksul	Intressi määr
Hansapank Leping 0100578L	26 384	26 384	-	5%
Kokku kapitalirendi kohustused	26 384	26 384	-	5%

Juhatuse liige



Lisa 5 Kapitalirendiga soetatud varad

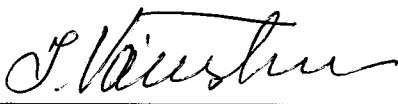
Saldo seisuga 31.12.05	Masinad
Soetusmaksumus	480 084,00
Akumuleeritud kulum	77 363,00
Jääkmaksumus	402 721,00

Saldo seisuga 31.12.06	Masinad
Soetusmaksumus	159 745,00
Akumuleeritud kulum	50 578,00
Jääkmaksumus	109 167,00

Lisa 6 Maksuvõlad

	Võlg 31.12.05	Ettemaks 31.12.05	Võlg 31.12.06	Ettemaks 31.12.06
Üksikisiku tulumaks	14 571,00	-	15 332,00	-
Sotsiaalmaks	41 119,00	-	53 428,00	-
Käibemaks	35 792,00		193 457,00	-
Tulumaks erisoodustustelt	1 263,00	-	1 195,00	-
Töötuskindlustusmaks	1 081,00	-	839,00	-
Kohust. kogumispens. maks	336,00	-	430,00	-
Viivis	-	2,00	-	2,00
Kokku	94 162,00	2,00	264 681,00	2,00

Juhatusel liige



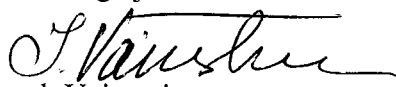
Lisa 7 Viitvõlad ja tulevaste perioodide ettemakstud tulud

	<u>31.12.2006</u>	<u>31.12.2005</u>
Võlad töövõtjatele	110 953	113 468
Muud viitvõlad	37 544	21 997
	148 497	135 465

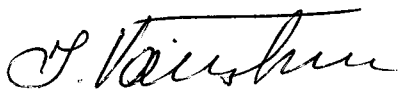
Lisa 8 Osanike nimekiri

<i>Nimi ja perekonnanimi</i>	<i>Isikukood</i>	<i>Aadress</i>	<i>Osalus kapitalis</i>	<i>Soetamise tähtaeg</i>
Isaak Vainstein	34301290317	Tallinn	100%	28.10.1994

Osaühingu juhatuse kõik liikmed:


Isaak Vainstein

Juhatuse liige



Lisa 9 Müügitulu

Geograafilised piirkonnad	2006	2005
Eesti	11 990 508	7 211 939
Läti	7 235	181 637
Rootsi	67 687	
Kokku	12 065 430	7 393 576

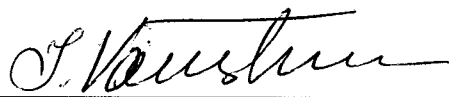
Tegevusalad	2006	2005
Kaubad	11 075 217	6 420 110
Hooldus, remont	990 213	973 466
Kokku	12 065 430	7 393 576

Lisa 10 Muud äritulud ja muud ärikulud

Muud äritulud	
Kursi vahe	9 059
Muud äritulud	114 845
Kasum valuutakursi muutustest	3 092
Muud intressid	961
Äritulud kokku	127 957

Muud ärikulud	
Kursi vahe	18 711
Muud ärikulud	32 673
Kahjum valuutakursi muutustest	5 811
Ärikulud kokku	57 195

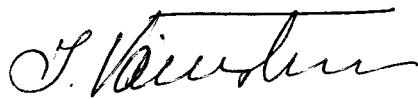
Juhatuse liige



Lisa 11 Kaubad, toore, materjal, teenused

	2006	2005
Kaubad	9 044 842	5 398 118
Teenus	327 521	166 756
	<u>9 372 363</u>	<u>5 564 874</u>

Juhatusel liige



Majandusaasta aruande eessõna ja allkirjad

Juhatus on koostanud 2006. aasta raamatupidamise aastaaruande. OÜ Biotehnik kinnitatud majandusaasta aruanne koosneb haldusaruandest, raamatupidamise aastaaruandest ja audiitori järeldusotsusest. 2006. aasta majandusaasta aruande kinnitas OÜ Biotehnik osanike üldkoosolek 07. juunil 2007. aastal.

Tallinnas, 07. juuni 2007.a

OSAÜHINGU JUHATUSE KÕIK LIHKMED



Isaak Vainstein
Juhatuses liige

Juhatuses liige

